

pc warm white LED
db melegfehér LED
ks teplej bielej LED
LED cu lumină albă caldă
kom. LED-a sa toпло belom bojom
LED diody, teplé bílé světlo
kom tople bijele LED diode

FRAGILE!
TÖRÉKENY!
KREHKÉ!
FRAGIL!
LOMLJIVO!
KREHKÉ!
LOMLJIVO!



CERAMIC-PLUSH DECORATION • KERÁMIA-PLÜSS DEKORÁCIÓ • KERAMICKÁ-PLYŠOVÁ DEKORÁCIA • DECOR CERAMIC CU PLUȘ •
KERAMICKÁ PLIŠANA DEKORACIJA • KERAMICKÁ-PLYŠOVÁ DEKORACE • KERAMIČKI-PLIŠANI UKRAS

INSTRUCTIONS / WARNING

Do not operate the product in its packaging. • Do not connect this product electrically to another one. • The product is not suitable for indoor use. • Be careful not to lead the product immediately next to flammable materials when operating. • The light sources in the product are not replaceable. At the end of the light sources lifetime, the entire product must be replaced. • The battery should be replaced by adults only. • Insert the batteries observing the polarity. • Do not use different kinds of batteries and/or used new batteries together. • After replacing the batteries fasten the battery compartment's lid. • Remove the battery if you are not planning to use the product for an extended period of time. • If there is any liquid flow out from the battery, wear protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth. • Immediately remove the depleted battery. • Warning! Risk of explosion in case of incorrect battery replacement! It can be replaced only with the same or a replacement type. Do not expose the batteries to direct heat radiation and sunshine. It is forbidden to open them up, to throw them into fire or to short-circuit them. Non-rechargeable batteries must not be charged. Risk of explosion! Do not insert an accumulator instead of the battery, because it provides significantly lower voltage and efficiency. • Do not weld or solder directly to the battery. • Store unused batteries in their original packaging, away from metal objects. Do not mix batteries which have already been unpaired.

The product is not a toy. Keep out of reach of children. • THIS PRODUCT INCLUDES A BUTTON BATTERY. IT IS FORBIDDEN TO SWALLOW THE BATTERY. RISK OF CHEMICAL BURN. IN CASE OF INGESTION, IT MAY CAUSE STRONG INTERNAL BURN WITHIN 2 HOURS AND MAY LEAD TO DEATH. KEEP THE NEW AND USED BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN. IF THE COVER OF THE BATTERY COMPARTMENT CANNOT GET CLOSED SECURELY, DO NOT CONTINUE TO USE THE PRODUCT AND KEEP IT AWAY FROM CHILDREN. IF YOU THINK THAT A BATTERY HAS BEEN SWALLOWED OR GOT INTO ANY BODY PARTS, SEEK MEDICAL ATTENTION IMMEDIATELY.

Only for indoor use, in a dry place.

Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of the product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES Batteries, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the product's user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS / FIGYELMEZTETÉS

A termék a csomagolásban ne üzemeltesse! • Ez a termék nem szabad másik termékkel villamosan összekapcsolni. • Ez a termék feltöltésére nem alkalmas. • Ugyeljen rá, hogy a termék működés közben ne kerüljön gyúlékony anyag közvetlen közelébe! • A termékben a fényforrások nem cserélhetők; a fényforrás élettartama végén a teljes termék cserélni kell. • Az elemcsere csak felnőtt végezhető! • Az elemek behelyezésétől ügyeljen a helyes polaritásra! • Ne használjon együtt különböző márkájú és/vagy töltöttség állapottú elemeket! • Elemcsere után rögzítse az elemeket fedéllel! • Távolítsa el az elemet, ha hosszabb ideig nem használja a terméket! • Ha abból esetleg kifolyt a folyadék, akkor vegyen le védőkesztyűt és szaraz ruhával tisztítsa meg az elemtartót! • Az elem kimerülése után azonnal távolítsa el azt! • Figyelmen! Robbanásveszély! Helytelen elemcsere esetén! Csak azonos vagy helyettesítő típusra cserélhető! Az elemeket ne tegye ki közvetlen hő- és napsugárzásnak! Tilos felnyitni, tűzbe dobni vagy rövidre zárn! A nem tölthető elemeket tilos föltenni Robbanásveszély! Az elem helyett ne alkalmaszonnal akkumulátort, mert annak feszültsége és hatása fokozott! • Ne hagyjon vagy forraszon közvetlen az elemhez! • Ne használj elemeket tárolja az eredeti csomagolásukban és távol fél tárgytól. A már kicsomagolt elemeket ne keverje vagy ontse össze!

A termék nem játék, gyermek kezébe ne kerüljön! • EZ A TERMÉK GOMBELEMET TARTALMAZ. TILOS AZ ELEMET LENYELNI, KÉMIAI ÉGÉS VESZÉLY! LENYELÉS ESETÉN, 2 ÓRÁN BELÜL ERŐS BELSŐ ÉGÉSŰ OKOZ ÉS HALÁLHOZ VEHETŐ VÉZETŐI TARTÁS TÁVOL GYERMEKEKTŐL AZ ÚJ ÉS HASZNÁLT ELEMKEIT! HAZ AZ ELEMARTÓ FEDELE NE ZÁRÓDIK BIZTONSÁGOSAN, NE HASZNÁLJA TOVÁBB A TERMÉKET ÉS TÁVOL GYERMEKEKTŐL HA AZT GONDOLJA, HOGY ELEM LENYELÉSRE KERÜLT VAGY BEKERÜLT BÁRMELY TESTRÉSZBE, AZONNAL KERESSEN FEL ORVOST!

Kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható!

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetbe vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A hulladékot vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegetően és funkcióiban azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársait és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállalja, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viselve. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

AZ ELEMÉK AKKUMULÁTORALÁNTÁSA Az elemeket / akkumulátort nem szabad a normál háztartási hulladékként együtt kezelni. A felhasználói útmutatóban kötelező, hogy a használt, lemerült elemeket / akkumulátort lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek / akkumulátort környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva. Gyártó: SOMOGYIELEKTRONIC • H-9027 • Győr, Gesztenyefű út 3. • www.somogyi.hu • Származási hely: Kína

NÁVOD NA POUŽITIE / UPOZORENIA

Neprípajť výrobok na napájanie, ak je v obale, ktorý nie je prispôsobený na prevádzkanie! • Tento výrobok je zakázané elektricky pripojiť s iným výrobkom. • Tento výrobok nie je spojuvateľný s iným výrobkom. • Dbajte na to, aby sa výrobok počas prevádzky nedostal do blízkosti horľavých materiálov! • Zárovňou vo výrobku sú nevyneimateľné; po skončení životnosti zárovňou treba vymeniť celý výrobok. • Vymenu batérii môže previesť len dospelá osoba! • Pri výmene batérii dbajte na správnu polaritu! • Používajte len batérie rovnakých hodnôt a rovnakých značiek! • Po výmene batérii upevnite kryt puzdra na batérie. • Každ výrobok dlhší čas nepoužívajte, odstráňte z neho batérie! • Keď z nich vytiekla tekutina, použite ochranné rukavice a očistite suchou utierkou puzdro na batérie! • Vybúť batérie ihneď odstráňte z prístroja! • Pozor! V prípade nesprávnej výmeny batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu! • Batérie nadržajte iba rovnakým alebo náhradným typom! • Batérie nevystavujte priamemu teplemu a slnečnému žiareniu! • Batérie je zakázané otvoriť, vhodí do ohňa alebo skratovať! • Neskladujte batérie je zakázané nabíjať! • Nebezpečenstvo výbuchu! • Nepoužívajte akumulator namiesto batérie, má nižšie napätie a účinnosť! • Nezavádzajte alebo nepájajte priamo na batérie! • Nepoužívané batérie skladujte v ich originálnom balení a držte ďalej od kovových predmetov. • Nemiešajte rozladené batérie!

Výrobok nie je hračka, nepáť do rúk deťom! • TENTO VÝROBKOB OBSAHOVA GOMBÍKOVÚ BATERIU, JE ZAKÁZANÉ JU PREHLTNÚť, NEBEZPEČENSTVO CHEMICKÉHO POHALENÍ! 2 HODINY PO PREHLTNUTÍ SPOSOBI SILNÚ VŤUTŔNU POHALENÍ, MOŽE DOJST K USMRŤENÍU NOVÉ AJ POUŽITÉ BATERIE UKLADAJTE MIMO DOSAĤ DETÍ V PRÍPADE, AK SA DRŽIAK BATERIE NEZATVÁRA BEZPEČNE, VÝROBK DĽAJ NEPOUŽÍVAJTE A ULOŽTE HO MIMO DOSAĤ DETÍ V PRÍPADE, AK SI MYSLITE, ŽE DOŠLO K PREHLTNUTIU BATERIE ALEBO SA DOSTALA DO AKÉHOKOLVEK TELESNÉHO OTVORU, OKAMŽITE VYHLADITE LEKÁRA!

Len na vnútorné použitie!

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vaše zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Vaše predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

ZNEHODNOCOVANIE BATERÍ A AKKUMULÁTOROV Batérie / akumulatory nesmieste vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulatory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vaše zdravie. Distribútor: SOMOGYIELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o. • Gulský srk 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/35 7902400 • www.somogyi.sk • Krajina pôvodu: Čína

MOD DE UTILIZARE / ATENŢIONARI

Produsul nu se pune în funcţiune în ambalaj! • Nu este permis ca acest produs să fie conectat electric cu alte produse. • Acest produs nu este adecvat pentru montaj în serie. • Asiguraţi-vă, ca în timpul funcţionării produsul să nu fie în imediata apropiere a unor materiale inflamabile! • În acest produs sursele de lumină nu pot fi schimbate, la sfârşitul duratei de viaţă a surselor de lumină, trebuie schimbat întregul produs. • Schimbarea bateriilor poate fi efectuată numai de către adulţi! • La inserarea bateriilor aveţi grijă să fie în poziţie corectă! • Nu utilizaţi baterii cu marcaş şi/sau cu stare de încărcare diferită! • După schimbarea bateriilor fixaţi capacul suportului de baterii! • Dacă nu veţi folosi produsul o perioadă mai lungă, îndepărtaţi bateriile! • Dacă lichidul din baterii s-a scurs, folosiţi mănuşi de protecţie şi protejaţi suportul de baterii cu o lavetă uscată! • Îndepărtaţi imediat bateriile descărcate! • Atenţie! Pericol de explozie la schimbarea eronată a bateriilor! Se poate schimba codul cu model identic sau similar cu cel original! Nu expuneţi bateriile la radiaţii direct solare şi termice! Este interzisă descărcarea, aruncarea în foc sau scurtcircuitarea! Este interzisă încărcarea bateriilor care nu se pot încălca! Nu utilizaţi acumulatori în locul bateriilor deoarece tensiunea şi eficienţa acestora este mai mică! • Nu sudai sau lipi direct de baterii! • Depozitaţi bateriile neutilizate în ambalajul lor şi departe de obiecte metalice. Nu amestecaţi bateriile despachetate şi nu le depozitaţi la vrac!

Produsul nu este jucărie, a nu se lăsa la îndemâna copiilor! • ACEST PRODUS CONTINE BATERII TIP BUTON. ESTE INTERZISĂ ÎNGHIŢIREA BATERIILOR, PERICOL DE ARSURI CHIMICE! DUPLĂ ÎNGERARE, ÎN 2 ORE PROVOACA ARSURI INTERNE SEVERE ŞI POATE PROVOACA MOARŢEA NU ÎNŢEPI BATERIILE UZATE ŞI CELE NOI LA ÎNDEMÂNĂ

COPILOR! DACĂ CAPACUL SUPTORULUI DE BATERII NU SE ÎNCHIDE ÎN SIGURANŢĂ, ÎNCETAŢI UTILIZAREA PRODUSULUI ŞI ÎNŢEPI DEPARTE DE COPILII DACĂ CREDETI CĂ O BATERIE A FOST ÎNGHIŢITĂ SAU AAJUNS ÎN VREO PARTE A CORPULUI COPILULUI, ADRESAŢI-VĂ IMEDIAT UNUI MEDIC!

Produsul poate fi pus în funcţiune numai în interior, mediu uscat!

Colectaţi în mod separat echipamentul devenit deşeu, nu-l aruncaţi în gunoier menajer, pentru că echipamentul poate conţine şi componente periculoase pentru mediu înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deşeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toţi distribuitorii care au pus în circulaţie produse cu caracteristici şi funcţionalităţi similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deşeurilor electronice. Prin aceasta protejaţi mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră şi a semenilor. În cazul în care aveţi întrebări, vă rugăm să luaţi legătura cu organizaţiile locale de tratare a deşeurilor. Ne asumăm obligaţiile prevederilor legale privind producătorii şi suportăm cheltuielile legate de aceste obligaţii.

TRATAREA BATERIILOR / AKKUMULATORILOR Batérie şi acumulatori nu pot fi trataţi împreună cu deşeurile menajere. Utilizatorul are obligaţie legală de a preda bateriile / acumulatorii uzate sau epuizaţi la punctele de colectare sau în comerţ. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi trataţi în mod ecologic. Distribuitor: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L. • J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, judeţul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poştal: 400337 • Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro • Ţara de origine: China

UPUTSTVO ZA UPOTREBU / NAPOMENA

Proizvod ne uključuje dok je u ambalaži. • Ovaj proizvod ne sme električno povezivati sa drugim proizvodima. • Ovaj proizvod ne sme povezivati sa drugim nivoima. • Obratite pažnju da u toku rada proizvod ne bude u blizini zapaljivih materijala! • Izvor svetlosti nije zamjenjiv! Nakon iseka radnog veka, mora se menjati izvor svetlosti. • Zamenu baterije treba da radi odrasla osoba! • Priokrom zamene baterija, obratite pažnju na polaritet! • Baterije koje se postavljaju, treba da su istog tipa i stanja! • Nakon zamene baterije, fiksirajte poklopac! • Ukoliko duže vreme ne koristite uređaj, izvadite baterije! • Ako iz baterija slučajno iscuri kiselina, obucite zaštitne rukavice i krpom očistite ležište baterije! • Praznu bateriju odmah izvadite iz uređaja! • Pažnja! Nepropisno postavljanje baterija može da prouzrokuje eksplozije! Priokrom zamene baterije koristite identične originalnu! • Baterije ne izlažite toploti i direktnom suncu! Baterije je zabranjeno rastavljati, bacati u vatra ili ih kratko spojiti! Nepunjive baterije je zabranjeno puniti! Opasnost od eksplozije! Umesto baterija ne koristite akumulatori pošto im se napon i kapacitet znatno razlikuju od baterija! • Nemojte direktno da varite ili limite ništa na baterije! • Nekorištene baterije skladištite u originalnoj ambalaži, držite ih dalje od metalnih predmeta. Već odpravane baterije ne mešajte!

Ovaj proizvod nije igračka, ne davati deci da se igraju snim! • OVAJ PROIZVOD SADRŽI DUGMASTU BATERIJU. BATERIJU JE ZABRANJENO PRUGUTATI, OPASNOST OD HEMIJSKIH OPEKOTINA! U SLUČAJU GUTANJA U ROKU OD 2 SATE DOVODI DO MUČNINE I MOŽE DA IZAZOVE SMRT! STARE I NOVE BATERIJE DRŽITE VAN DOMAŠAJA DECE AK SE POKLOPAC BATERIJE NE ZATVARA REDOVNO, NEMOJTE VIŠE KORISTITI PROIZVOD I DRŽITE GA VAN DOMAŠAJA DECE! AK MOJISLITE DA JE JEDNA BATERIJA SLUČAJNO PRUGUTANA ILI JE BLOK KOLA DOŠLA U UNUTAR TELA OMAH SE OBRATITE LEKARU!

Ovaj proizvod je predviđen za upotrebu u suvim zatvorenim prostorijama!

Uredaje kojima je iskasko radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da našudi zdravje ljudi i životinja! Ovakvi se uredaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i odrednim reciklažnim centrima. • Ovim štite okolinu, svoje zdravje i zdravje svojih sunarodnika. U slučaju neodređena kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važenim propisima prihvatamo i snosimo svu odgovornost.

ODLAGANJE AKKUMULATORA I BATERIJA Istrošeni akumulatori i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovakvo se može štiti okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani. Uvoznik za SRB: ELEMENTA d.o.o. • Jovana Mikića 56, 24000 Šabotica, Srbija • Tel: +381(0)214 686 270 • www.elementa.rs • Zemlja uvoza: Madarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft.

NÁVOD K POUŽITÍ / UPOZORNĚNÍ

Produkt nikdy neuvádzajte do provozu v balení! • Je zakázáno tento produkt elektricky propojovat s jinými produkty. • Tento produkt není vhodný k sériovému zapojování. • Dbejte, aby se produkt během používání nedostal do bezprostřední blízkosti hořlavých látek! • Světelné zdroje nelze ve výrobku vyměňovat; po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celý výrobek. • Výměnu baterií smí provádět pouze dospělá osoba! • Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu! • Nikdy nepoužívejte současně baterie různých značek a/nebo baterie s různým stupněm nabití! • Po výměně baterií připevňte kryt schránky na baterie! • Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyměňte baterie! • Pokud z baterií dojde k úniku kapaliny, nasadte si ochranné rukavice a u čistěte bateriový prostor suchým hadříkem! • Vyměňte baterie, jakmile je vybité! • Upozornění! Při nesprávné výměně baterií hrozí nebezpečí výbuchu! Nahrazujte pouze stejným nebo ekvivalentním typem! Nevystavujte baterie účinkům přímého tepla nebo slunečního záření. Neotevírejte, neuvazujte do ohně ani je nezkratujte! Nenabíjejte baterie je zakázáno nabíjet! Nebezpečí výbuchu! Nepoužívejte místo baterií nabíjecí baterie, protože napětí a výdrž je menší! • Nesvažujte ani nepájajte přímo k bateriím! Nepoužívané baterie skladujte v jejich původním obalu a mimo kovové předměty. Již vybité baterie nemíchejte ani neskładujte společně!

Výrobek není hračka, nedávajte do rukou deťom! • TENTO PRODUKT OBSAHOVA KNOFKOVÚ BATERIU, JE ZAKÁZANÉ BATERIU POKLADATI, NEBEZPEČNÉ CHEMICKÉHO HORENÍ! V PRÍPADE POLKNUTÍ BATERIE DO 2 HODIN DOCHÁZI KE VNITRŤNÍMU PÁLĚNÍU A MŤŽE VÍST AŽ KE SMRTI! DRŽTE MIMO DOSAĤ DETÍ! V PRÍPADE ŽE YRT BATERIU NEZAPADNÚ, NA SVĚ MISTO, NEPOUŽÍVAJTE VÝROBEK A DRŽTE MIMO DOSAĤ DETÍ! PŘÍ PODEZŘENÍ POLKNUTÍ NEBO VNÍKNUTÍ DO TĚLA BATERIE, OKAMŽITE VYHLEDEJTE LEKÁRSKOU POMOC!

Určeno výhradně k používání v suchých interiérech!

Přístroje, které již nebudete používat, shromážďujte zvlášť a tyto neuvazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepořebné nebo nepoužívané přístroje můžete zdarma odovzdat v místě distribuce, respektive u všech kontaktních distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odovzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromáždění elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Ulohy předepsané příslušnými právními předpisy zvažujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

LIKVIDACE BATERIÍ A AKKUMULATORŮ S bateriemi i akumulatory se nesmí nakládat jako s běžným domovním odpadem. Zákonou povinností uživatele je odovzdati použitých baterií / akumulatorů na určeném sběrném místě v bydlíšti nebo v prodejnách. Tím je zajištěno zneškodnění zbytku baterií / akumulatorů ekologickým způsobem.

UPUTA ZA UPORABU / UPOZORENJA

Proizvod se ne smije koristiti u ambalaži! • Ne spajajte ovaj proizvod na drugi električni proizvod. • Ovaj proizvod nije pogodan za kružno povezivanje. • Pazite da proizvod tijekom funkcioniranja ne dođe u neposrednu blizinu zapaljivih tvari! • Izvor svjetlosti u proizvodu se ne mogu mijenjati! • Po završetku rada, proizvod se mora zamijeniti. • Zamenu baterija mogu izvršiti isključivo odrasle osobe! • Kod postavljanja baterija pripazite na odgovarajuću polaritet! • Nemojte zajedno koristiti baterije različitih marki ili istih različitih napunjenosti! • Nakon zamjene baterija fiksirajte poklopac spremnika za baterije! • Izvadite bateriju ako proizvod ne planirate upotrebljavati duže vrijeme. • Ako tekućina iscuri iz baterije, uzмите zaštitne rukavice i očistite odjekaj za baterije suhom krpom. • Izvadite bateriju odmah nakon što se potroši. • Upozorenje! Opasnost od eksplozije u slučaju nepravilne zamjene baterije. To se može učiniti samo istom ili zamjenskim tipom baterije. Ne izlažite je zravnom toplinskom zračenju i sunčevom svjetlu. Zabranjeno je ovravanje baterije, bacanje u vatru ili kratko spajanje. Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se puniti. Rizik od eksplozije! Ne stavljajte akumulatorske baterije umjesto baterija jer imaju znatno niži napon i učinkovitost. • Ne zavarijajte niti limite direktno na bateriju. • Nekorištene baterije čuvajte u originalnom pakiranju, daleko od metalnih predmeta. Ne miješajte baterije koje su već otpakirane.

Proizvod nije igračka, stoga ne smije dospjeti u ruke djece! • OVAJ PROIZVOD IMA DUGMASTU BATERIJU. BATERIJA SE NE SMIE PRUGUTATI, OPASNOST OD KEMIJSKIH OPEKINA! U SLUČAJU DA SE PRUGUTA, MOŽE PROUZROKOVATI SNAŽNE UNUTARJNE OPEKLINE PA ČAK I SMRTI DRŽITE INOVE I KORISTENE BATERIJE VAN DOHVAŤA DJECE! UKOLIKO POKLOPAC BATERIJE NE MOŽE DOBRLO DA SE ZATVORI, NEKORISTITE KORISTITI PROIZVOD I DRŽITE GA VAN DOHVAŤA DJECE, UKOLIKO MISLITE DA JE BATERIJA PRUGUTANA ILI DA JE NA BILO KOJI NAČIN ZAVRŠILA U TJELU, ISTOG MOMENTA POTRAŽITE LIJEKARSKU POMOC.

Može se koristiti samo u suhim okolnostima i zatvorenim prostorijama!

Uredaji koji se odlažu u otpad se trebaju izdvojeno prikupljati, odvojanom od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravje! Koristite ih uredaji koji se odlažu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uredaja istih karakteristika i funkcije. • Mogu se odložiti i u deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovim V štite Vaše okoliš, Vaše i zdravje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Prihvataćemo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

NEUTRALIZACIJA BATERIJA, AKKUMULATORA Baterije i akumulatori treba izdvojeno tretirati od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonom obvezan koristiti i ispraznjene baterije i akumulatore dostaviti na deponije za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija. Uvoznik za HR: ZED d.o.o. • Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • www.zed.hr • Uvoznik za BH: DIGITALIS d.o.o. • M.Špahn 2A/30, 72330 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • www.digitals.ba • Zemlja podrijetla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft, Gesztenyefű út 3, 9027 Győr, Madarska

3 V • 0,06 W
2 x 1,5 V (LR4)

KDC 27